Dua after Isha

From the ta'qibat of the night prayer — closing the day with testimony, pardon and the seeking of God's protection in sleep.

17 lines · 3–4 min · alzair.app/duas/dua-after-isha

1

اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَيْسَ لِي عِلْمٌ بِمَوْضِعِ رِزْقِي،

O Allah! surely, I have no knowledge of the main source of my subsistence

2

وَ إِنَّمَا أَطْلُبُهُ بِخَطَرَاتٍ تَخْطُرُ عَلَى قَلْبِي،

and I seek it only through the passing thoughts that come to me,

3

فَأَجُولُ فِي طَلَبِهِ الْبُلْدَانَ،

And I wander in cities searching for it,

4

فَأَنَا فِيمَا أَنَا طَالِبٌ كَالْحَيْرَانِ،

perplexed in regard to what I search for.

5

لا أَدْرِي أَ فِي سَهْلٍ هُوَ أَمْ فِي جَبَلٍ،

I do not know whether it is in a valley or in a mountain,

6

أَمْ فِي أَرْضٍ أَمْ فِي سَمَاءٍ، أَمْ فِي بَرٍّ أَمْ فِي بَحْرٍ،

in the earth or in the heavens, in land or sea

7

وَ عَلَى يَدَيْ مَنْ، وَ مِنْ قِبَلِ مَنْ،

And wonder in whose hands it is, and from whom it is

8

وَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ عِلْمَهُ عِنْدَكَ وَ أَسْبَابَهُ بِيَدِكَ،

But surely I know that You have its Knowledge, and its sources are in Thy hand,

9

وَ أَنْتَ الَّذِي تَقْسِمُهُ بِلُطْفِكَ وَ تُسَبِّبُهُ بِرَحْمَتِكَ،

and You distribute it by Thy Kindness, and create opportunities through Thy Mercy

10

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

Oh Allah, bless Muhammad and his Progeny;

11

وَ اجْعَلْ يَا رَبِّ رِزْقَكَ لِي وَاسِعاً، وَ مَطْلَبَهُ سَهْلاً، وَ مَأْخَذَهُ قَرِيباً،

And Oh Lord! Increase my sustenance that is apportioned by Thee, and make my quest for it easy and the source near;

12

وَ لا تُعَنِّنِي بِطَلَبِ مَا لَمْ تُقَدِّرْ لِي فِيهِ رِزْقاً،

And make me not strive in the search of what You have not decreed for me;

13

فَإِنَّكَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِي [عَنَائِي] ،

For, surely You are in no need to chastise me

14

وَ أَنَا فَقِيرٌ إِلَى رَحْمَتِكَ،

and I am in need of Thy Mercy

15

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،

Bless Muhammad and his Progeny

16

وَ جُدْ عَلَى عَبْدِكَ بِفَضْلِكَ،

And by Thy Grace show generosity to Thy servant,

17

إِنَّكَ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ.

surely You are the most Generous